

# Official 2023 Municipal Election Sample Ballot



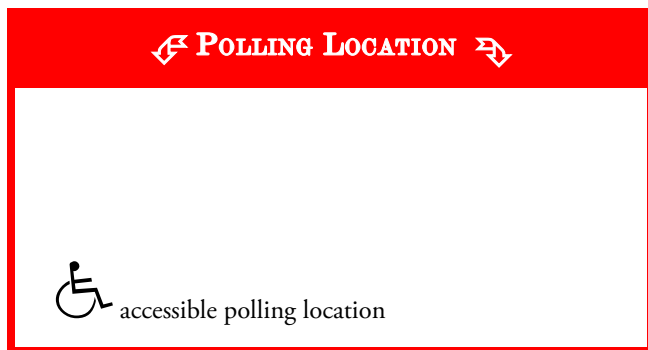
Commissioner of Registration  
495 Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd.  
Newark, New Jersey 07102

RETURN SERVICE REQUESTED



Postmaster: Please deliver by May 6th

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
NEW BRUNSWICK, NJ  
PERMIT No. 1



Township of South Orange \* Polls Open 6:00 am - 8:00 pm

# Official Municipal Election

Tuesday, May 9, 2023, Essex County, New Jersey  
Elección Municipal Oficial, martes, el 9 de mayo de 2023, Condado de Essex, New Jersey  
Township of South Orange

	<b>For Village President</b> Four Year Term Vote for One  <b>Para Presidente de la Aldea</b> Término de Cuatro Años Vote por Uno	<b>For Members of the Board of Trustees</b> Four Year Term Vote for Three  <b>Para Miembros Consejo de Fideicomisarios</b> Término de Cuatro Años Vote por Tres		
	Sheena <b>COLLUM</b> South Orange 2023  1A <input type="radio"/>	Summer <b>JONES</b> South Orange 2023  2A <input type="radio"/>	Jennifer <b>GREENBERG</b> South Orange 2023  3A <input type="radio"/>	Olivia <b>LEWIS-CHANG</b> South Orange 2023  4A <input type="radio"/>
	<u>Personal Choice</u> Selección Personal  <input type="radio"/>	<u>Personal Choice</u> Selección Personal  <input type="radio"/>	<u>Personal Choice</u> Selección Personal  <input type="radio"/>	<u>Personal Choice</u> Selección Personal  <input type="radio"/>

## ATTENTION VOTER

Essex County has adopted a new, state-of-the-art, **paper-ballot voting system**, which offers the highest level of election security. When you arrive to vote, instead of the “full-face voting machine” you’ve been accustomed to, you will be issued a paper ballot, and asked to fill in the ovals next to the names of your candidates – similar to a standardized test in school. You will then insert your own ballot into the scanner, which records your vote electronically. We hope you will find it’s an easy and intuitive way to cast your ballot. Please study this sample ballot and its instructions carefully. It will assist you in voting and save time on Election Day. **IMPORTANT!** All voters who can, should vote early in the day and thus avoid the possibility of congestion and inconvenience to themselves and others near the close of the polls.

*Ojetti E. Davis*  
**Ojetti E. Davis, RMC, CMR**  
Village Clerk  
Secretaria Municipal

	<b>For Governor</b> Four Year Term Vote for One	<b>For Member of the State Senate</b> Two Year Term Vote for One
	A Susan B. ANTHONY 1A <input type="radio"/>	George WASHINGTON 2B <input type="radio"/>
	B Thomas JEFFERSON 1B <input type="radio"/>	Harrie TUBM. 2B <input checked="" type="radio"/>

## ATENCIÓN VOTANTE

El Condado de Essex ha adoptado un nuevo **sistema de votación, con papeleta de papel**, que ofrece el más alto nivel de seguridad electoral. Cuando usted llegue a votar, en lugar de la máquina de votación a la que estaba acostumbrado, se le emitirá una papeleta de papel y se le pedirá que complete los óvalos junto a los nombres de sus candidatos, al mismo modo que en una prueba estandarizada en la escuela.

Luego, insertará su propia papeleta en el escáner, que registrará su voto electrónicamente. Esperamos que a usted le gustará esta sistema como una forma fácil e intuitiva de emitir su voto. Favor de estudiar este ejemplo y sus instrucciones con cuidado. Le ayudará a votar y ahorrará tiempo el Día de las Elecciones. ¡**IMPORTANTE!** Todos los votantes que pueden, deben votar temprano por el día, y así evitarse la posibilidad de congestión é inconveniencia para ellos y otros al acercarse la hora de cerrar las urnas electorales.

**AVISO:** Para obtener información y material de votación en español, visite la Junta de Elecciones ó llame al Tel. 973-621-5037.

Esta papeleta bilingüe está preparada conforme al Acto Federal de Derechos para Votar de 1965, como enmendado. Usted puede traer esta muestra al lugar de votación.

## INSTRUCTIONS TO THE VOTER:

- USE ONLY PROVIDED MARKER TO MARK YOUR BALLOT.**
- To vote for any candidate whose name is printed on this ballot, fill in the oval below the candidate's name (from this , to this ). Do not vote for more than the number of candidates to be elected to each office.
- To vote for a person whose name is not printed on this ballot, write the person's name on the blank line(s) (marked "personal choice") below the proper title of office and fill in the oval below name (from this , to this ).
- Do not mark this ballot in any manner other than provided for and **do not erase**. If you spoil your ballot, ask for a fresh one. If you mark your ballot in such a way that your intent is unclear, or if you vote for more than the number to be elected to an office, your vote for that office will not be counted.

## INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE:

- SOLO USE MARCADOR PROVEÍDO PARA MARCAR SU PAPELETA.**
- Para votar por cualquier candidato cuyo nombre está impreso en esta papeleta, rellene el óvalo abajo del nombre del candidato (de este , a este ). No vote por mas candidatos que el número a ser electo a ese cargo.
- Para votar por una persona cuyo nombre no está impreso en esta papeleta, escriba el nombre de la persona en la(s) línea(s) en blanco abajo del título apropiado del cargo, marcado "personal choice - selección personal", y rellene el óvalo abajo del nombre (de este , a este ).
- No marque esta papeleta de ninguna otra manera que la provista y **no borre**. Si daña su papeleta, pida una nueva. Si marca su papeleta de tal manera que su intención no es clara, o si vota por mas del número de candidatos a ser electos a ese cargo, su voto para ese cargo no será contado.